

ملامح من أدوار المعبد "ست" بمتون الأهرام

أ. منار مصطفى محمد إسماعيل*

محور دراسة البحث: يتحدث البحث عن ملامح المعبد "ست" بمتون الأهرام، (ونشأته وألقابه وأشكاله المختلفة وأماكن تقديسه وعبادته من خلال المصادر المختلفة)، والدور الأسطوري الذي لعبه مع أوزير وحور، وكتابه اسم "ست" التي وردت في متون الأهرام، وتحليل معناه ومناقشة الآراء التي خرج بها الباحثون عنه.

ومن تلك الطقوس والأدوار الإيجابية التي ظهر بها المعبد "ست" بمتون الأهرام^١، التي تظهر فيها قوته المعترف بها في النصوص الإيجابية، والدور الجنزي الذي قام به مع المتوفى ومراعاة مصيره في العالم الآخر .. (وهل يجب الشعور بالقلق من ما وجهته النصوص للمعبد ست من كيفية مساعدة المتوفى في رحلة صعوده للسماء وذلك لإعتباره معبد الشر؟؟) (واترافق الملوك بست كمعبد رئيسي مثل بر إيب سن، وخليفته خع سخ وى، ولكنه ساوي بين المعبددين ست وحور، كما جمعت بعض ملوكات هذه الأسرة في ألقابها بين القوتين "ست وحور" مثل هي التي ترى حور وست)

كما هو شائع أن المعبد ست - أحد المعبدات الرئيسية في تاسوع عين شمس المقدس الذي كان الأكثر تأثيراً في الفكر الدينى المصرى القديم- رمزاً للإضطراب والشر، إلا أن له أدواراً إيجابية ، وباعتباره من أقدم المعبدات الرئيسية في تاسوع عين شمس المقدس، التي كانت تبعد منذ باكوره التاريخ والأكثر تأثيراً في الفكر الدينى المصرى القديم، المعبد ست هو ثالث الأخوة لإيسة وأوزير ونبت-حت من نسل نوت وجب، وتشير بعض النصوص بأنه كان معبداً ذو طابع خير في البداية وذلك قبل أن يندمج بعقيدة أوزير الشهيرة، ويتحول إلى رمز الشر والإضطراب،

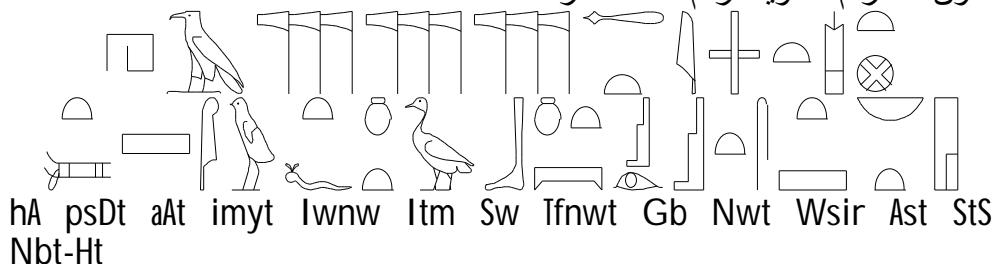
(ما كشفه من خيانة زوجته نبت- حت وأوزير). في أسطورة "أوزير" حيث قتل أخيه واغتصب العرش من "حور" ولكنه هزم في النهاية.

كما أشار النص رقم ٣٣ إلى ولادة ست العنيفة من أمه نوت عندما اخترق عن طريق الجانب لولادته وقفز عليها ، وبسبب ذلك كان مؤشر على الجانب العنيف من ست وتضمنت النصوص شره وسلبيته، كما ذكر Ryholt ورد بقائمة الملوك (تورينو) المدون عليها عدد سبعة وعشرون ملك ذكر اسم ملك

*باحثة بالماجستير في الدراسات المصرية القديمة، قسم الآثار المصرية القديمة، كلية الآداب، جامعة عين شمس

^١ قام بنقلها ودراستها Sethe .

يدعى "ست" يرجع إلى عصر الدولة الوسطى ويقترح أنه قد اغتصب العرش، وقد تم العثور له على لوحة من أبيدوس ترجع إلى أربع سنوات من عهد الملك "ست" ، واتضح أن حكام الهاكسوس جعلوا من المعبد ست إلهًا رئيسيًّا داخل مصر وذلك لعلوا شأنه في الدلتا التي تؤدي إلى إنعكاسات إيجابية، وورد اسم المعبد ست على مسلة الملك "تحسى" وأيضًا اقترب اسم المعبد ست بأسماء بعض الملوك وأشهرهم في الأسرة التاسعة عشرة والعشرين مثل "سيتي حر خبش ف" ، سيتي، ست نخت، ولظهور المعبد "ست" في ماعية تاسوع "بسجت" عين شمس "أون" المقدس ورد ذكره في متون الأهرام التعويذة رقم ٦٠٠ الفقرة ١٦٥٥



"أيها التاسع العظيم الذي في أون، آتون وشو وتفوت جب ونوت أوزير وإيزة وست ونبت- حت"

المعبد ست كان في الأصل إلى الصحراء الذي جاء في وقت مبكر لتمثيل قوى الاضطراب والارتباك في العالم . وقد صوره المصريون على هيئة إنسان برأس حيوان غريب يشبه رأس الكلب بأذن مفلطحة قائمة وذيل مستقيم متند إلى أعلى. وهو من أقدم آلهة مصر وعضو التاسع المقدس. وكانت عبادته محلية في مركز بداية عبادته الرئيسي في مدينة "إنبويت" (نوبت القديمة) "أمبوس" باليونانية بمحافظة قنا^٢. وهي بالمقاطعة الخامسة من مصر العليا (أقاليم الصعيد)، بين "نقداد" و "بلاص" (وكان يرمز للشروع في أسطورة "أوزير" حيث قتل أخيه واغتصب العرش من "حور" ولكنه هزم في النهاية).

ساعد المعبد ست في مصر الملك المتوفى الملقب بأوزير "معبد العالم الآخر" لضمان حمايته من المخاطر التي يواجهها في العالم الآخر، لأن يصل إلى السماء بعدة وسائل، منها يستعين بسلم ست أو بأشعة الشمس، وتقرنه بعض الفقرات بالنجم القطبية الشمالية بالسماء التي لا تقوى ليشارك رع بالقيام معه برحلته اليومية في قاربه النهاري والليلي، للصعود إلى السماء مقر الموتى، وعندما توحدت البلاد في عصر الأسرة صفر نتج

^٢ ياروسلاف تشنري، الديانة المصرية القديمة، ترجمة: أحمد قدرى، مراجعة: محمود ماهر طه، (١٩٥٢)، ١٦.

تصالح بين "حور" و"ست"، كما ظهر ست بدلاً من حور معتلياً واجهة القصر، فـى عهد الملك "سخم إيب" من الأسرة الثانية، عندما تخلى عن ولائه للمعبود "حور" وغير اسمه إلى "بر إيب سن" وكتب هذا الإسم فى سرخ يعلوه حيوان المعبود ست بدلاً من الصقر، الذى كان يعلوه اسمه الأصلى "سخم إيب" وهو حدث يكاد يكون منفرداً فى التاريخ عبر العصور فى مصر، ويعتبر ست هو حاميه وأنه هو الذى سلم إليه عرش البلاد، وأتى بعده "خع سخموي" آخر ملوك الأسرة الثانية، فأكدد وحدة البلاد وبذلك انتهى النزاع وبعد أن كان اسمه "خع سخموي" (ظهور القوتين) أضيف إلى اسمه الكامل (الإلهان فى سلام)، ونجد الكثير من اختام سادات الأواني الفخارية عليهما صورة الصقر وحيوان المعبود ست وقد اعتلت اسم الملك وتكون هذه إشارة إلى التوحيد القائم على المساواة الذى حققه، وبعد عدة تطورات كان ظهور كلا من المعبودين "حور" و"ست" على واجهة القصر منذ عهد هذا الملك، مما يشير إلى مصالحة بين الطرفين، وأصبح الملك يجسد فى شخصه المعبودين، "حور" و"ست"، وكان ست المهيمن على المقابر، وظهر نفوذ كهنة المعبود "ست" فى مدينة منف، ثم إنفتحت كهنة "ست" مع كهنة الشمس فى منف، وأيضاً عرفنا دوره فى الديانة الأوزيرية، وقد ظهر المعبود المزدوج "حور" و"ست" على جدران معبد إدفو تذكر إنتصار "حور" على "ست"، وأشارت النصوص أن المتوفى "أوزير" الراقد فى الأرض الذى يخشى شر "ست"، وظهر الدور الشهير لـ"ست" الحامى للمعبود رع من الثعبان أبو فيه ومقاتلته والإنتصار عليه، وظهرت إدعاءات كهنة أوزير فى جعل ست معبود شر.

ونجد النصوص الدينية لكل العصور تقىض بإشارات دالة على هذه الحقيقة التى بهذا الصدد كونه معبود شر ولكن له أدوار إيجابية. وحاول ست فى الهيمنة والسيطرة على الملكية بشكل قوى، ثم بعد ذلك أصبحت الملكية تحت لواء حور، فى الدولة الوسطى، رمز للمعبود ست أنه مدافع عن صحراء مصر وكان مسيطر على الشعوب الأجنبية وطردهم وضربهم فى الصحراء، وقد تحول المعبود ست إلى معبود شر فى العصر المتأخر والبطلمى، ولم تدين محكمة عين شمس المعبود ست وقد رد التهم عن نفسه فى متون الأهرام، ولكن تدينه بعض من متون التوابيت بشكل واضح.

الجدل حول اسم المعبود ست وشكله: ظهر الرمز الحيوانى للمعبود ست على أحجار مقابر الأسرة الأولى، لكنه أقدم التصويرات للهيئة الحيوانية المقدسة للمعبود ست والذي كتب عنه الكثير بدون تقديم تحديدًا مرضياً عن

كونه كلباً، أم حماراً منذ الأسرة الثالثة^٣، وليس من الممكن تحديد من أي الكائنات قد اشتقت عنها الهيئة الحيوانية للمعبود ست في اللغة المصرية القديمة، لكنه حيواناً خرافياً

فالمعبود ست لم يجسد الشر المطلق خاصة فيما يخص الملكية إذ كان مساوياً لحور وكان معبوداً مفيداً في دوره المساعد للمعبود رع ضد أبو فيس، ثم نجده يمثل قوة الإضطراب في العالم طبقاً لطبيعته المزدوجة، لكنه إرتفع إلى منزلة شعبية عظيمة، كما أنه لم يكن ضرورياً كذلك رسم الشكل الأسطوري لست المعبود، والذي تجنبه النصوص في الأهرامات، فيما عدا هرم ونيس^٤، ومن أمثلة الصفات التي اتخذها المعبود ست. وقد ظهر بهيئات مختلفة في عصر الدولة الوسطى مثل الخنزير والسلحفاة وكفرس النهر وبهيئة ابن آوى^٥.

ذكر ليشتايم: دلت عدة آثار للمعبود ست على أن ملوك الدولة الوسطى (منهم الملك منتوحتب الأول) جعلوا من حور وست في أدوارهم من معبودات مصر العليا والسفلى على التوالي، وأنهم يمثلون المملكة الموحدة، عشر نافيل في معبد الدير البحري- بقاعة الأعمدة الكبرى بمعبد منتوحتب على كتلة تظهر الملك منتوحتب الأول جالساً على العرش ومن خلفه ممثل ست وتحور، PM, II.

كما يوجد نقش للملك أمنمحات الأول على النصف الأيمن من العتب لمعبد هرمي بالشت يمثل الملك في إحتفال الحب سد مع رمز ملايين السنين من قبل المعبود ست، وأيضاً نقش للملك سنوسرت الأول على كتلة تم العثور عليها بمعبد الكرنك، تمثل الملك على كرسى العرش ويظهر المعبود آمون والمعبود ست مع المعبود حور وست يعبروا عن وحدة الأرضين برمز السماء تاوى. بهذه النقوش تكون دليلاً على وجود عبادة ست في تلك الفترة ومن بعض ألقاب المعبود "ست"

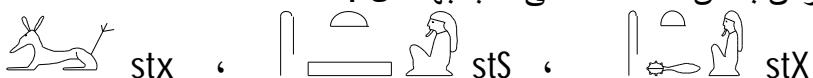
³ Te Velde, Sethe The God of Confusion, A Study of his Role in Egyptian Mythology & Religion, (1967), 1-7; Richard H. Wilkinson, The Complete God and Goddesses of Ancient Egypt, (AUC Press, 2007), 197-199; Herman te Velde, "Seth", in: Donald B. Redford (ed.), The Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt, 3 vols., 1st ed. (New York-Oxford; Cairo: (AUC Press 2001) vol. 3, 269-271.

⁴ Te Velde, op.cit., 1-7.

⁵ Te Velde, op.cit., 22-25.

| | | |
|------------------|--|----------------------------|
| stx mry n Ra | | ست محبوب رع |
| stX aA pHty | | ست عظيم القوة |
| stX nTr aA nb pt | | ست الإله العظيم سيد السماء |
| stX sA Nwt | | ست ابن نوت |

ومن بعض العلامات التي كتب بها مثل :



الأشكال المختلفة لحيوان ست كمخصص خاص بحروف الهجاء المختلفة كال التالي:

| | |
|--|----------|
| | C(w)tx |
| | CtX |
| | stX |
| | stS |
| | CtS |
| | Ct |
| | st(y) |
| | C(w)t(y) |
| | Ctx |

ومن أمثلة الصفات التي إتخذها المعبود ست:

^٦ Wb. IV, 345; Chr. Leitz, LÄGG VI (2002), 690-698,

| | | |
|------|--|-------|
| Xnn | | المدر |
| Xnnw | | إضطرا |
| nSny | | يثر |

كان هناك صفة مشتركة تعبّر عن روابط ست مع الملكية في العالم

الآخر (دوات) , باعتباره "عظيم القدرة السحرية"

wr - HkAw

مساعدة وحماية المتوفى ضد أعدائه والأخطار التي تواجهه: ظهر دور لـ "ست" المتقرب بحماية المعبد من عدو الثعبان أبو فيس ومقاتلاته والإنتصار عليه كل يوم بينما يقف بمقديمة زورق ملايين السنين^٩, فهو حامي وراعي ويقوم بتطهيره، وينحنه النفس من أنفه باعتباره إيناً وراعياً له، كما قام بهذا الدور في متون التوابيت ليعطى المتوفى الحياة وقوتها الإنجاب و يجعله يحيا في يسر وقوة الجسد للحماية من العاصين، ويتمنى المتوفى أن لا يعذب بظلام الموت ويجب أن ينتصر عليه، كما يقوم المتوفى بقطع رؤوس المتمردين الذين في حقل الحتب ليتجنب شرورهم.

بعث وإقامة المتوفى من الموت استعداداً لصعوده: ظهرت عدة مراحل لصعود المتوفى وتحركاته في السماء فكان المعبد ست يقوم بدور المعبد

المساعد ليساعد الملك المتوفى في صعود السلم mAqt^{١٠}, ليصعد به من الأرض إلى النجم القطبي في السماء، كما ظهر مثل هذا الدور بمتون التوابيت- الذي يتم أيضاً بعدة طرق (منها درج، جبال، أشعة الشمس، السحاب) وعمل طريق لصعود المتوفى ويعبر به الطريق المائي

^٧ يذكر Hornung أن متون الأهرام هي أقدم ذكر لتحديد الدات dAt السماوية التي يصل إليها المتوفى بصعود السماء، ثم ظهرت بمتون التوابيت الدات السفلية dAt Xryt.

- Wb, V, 415; Erik Hornung, "Dat", LÄ, I, col. 994-995.

^٨ إيزابيل فرانكون، أساطير وألهة (نثارات رع إله الشمس)، ترجمة حليم طوسون، مراجحة محمود ماهر طه، المجلس الأعلى للثقافة، ط٢، (٢٠٠٥)، ص ٢٢٣.

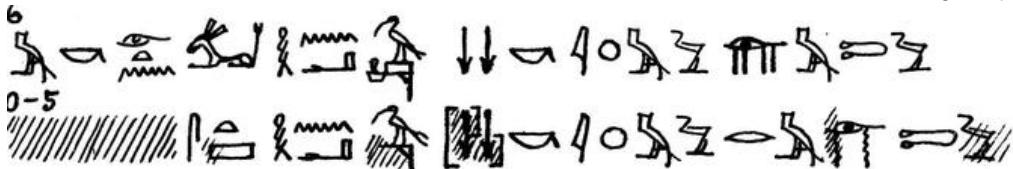
^٩ Te Velde, 'Seth', LÄ V, col. 909.

^{١٠} Wb. II, 33.

المتعرج  ، كما يشارك في فتح بوابات السماء السبع لأجل المتوفى.

علاقة المعبد ست والمعبدات المختلفة ببعضها في العالم الآخر بالملك المتوفي أمثل :

اتحاد "ست" مع "أوزير" أدى إلى قيامهم بمساعدة وخدمة المتوفى، كما أشارت متون الأهرام إلى ارتباط "ست" و "جوتوى" بأنهما كانا يصاحبان رع في رحلته ويقومان بدور البحارة، فيقوم "ست" بدفع الشر عن طريق الشمس، كما ظهر ست مع جوتوى كأخوين في التاسوع (القديم) الذي يلحق بهم المتوفى، أيضاً ظهر ست وأنوبيس مرتبطان من خلال دورهما المشترك مع المعبد رع في حماية المركب (الشروع) وقتل الثعبان، وذكرت بعض متون الأهرام أن المتوفى يأخذ أشكال وأنوبيس أو وبواوت وإن أوى،



mk irtj n stS Hna ©Hwty snwy =k ixmw rmj Tw

أنظر ماذا فعل ست وجوتوى، أخواك اللذان لا يعرفان كيف ينوحان عليك.

كم كان المتوفى ممثلاً في ست وحور، (وذلك من خلال الملك "خ سخموى" الأسرة الثالثة الذي وضع ست وحور جنباً إلى جنب بأعلى السرخ) ، أما عن المعبدة مافدت فكان ارتباطها بالمعبد ست في متون الأهرام لتوفير الحماية للمتوفى من العاصين أثناء رحلته في مركب رع عندما يهاجمه أبووفيس، كما كان ارتباطهما يمثل التحكم في حياة الملك المتوفى.

ست ورع: تشير النصوص إلى أن ست هو حبيب رع وإنه.

ست ونوت: يظهر ست عظيم القوة كإبن نوت (ويرجع ذلك لفكرة ولادته الغربية الغير طبيعية من جنب أمه نوت) حيث "نوت رفعت ست عظيم السحر".

^{١١} ربما تشبيه بنهر النيل التي تروى حقل الإيارو بالماء الذي يعتقد أنه مقر المتوفى حيث تتجه من الجنوب للشمال، ربما ترمز إلى الحياة الأبدية الخالدة بالسماء التي يعبر بواباتها السبع ذكر Budge .

- Wb. III, 222; Sethe, Pyr., 719; Faulkner, Pyr., 309; Budge, Book of the Dead (Theban Recension) 2nd ed.,(1909), 473-478.

ست و نبت-حت: أشار te Velde إلى علاقة "ست" و "نبت - حت" بأنها أنجبته منه الطفل أنوبيس، لذلك ظهر ست وأنوبيس مرتبطان من خلال دورهما المشترك مع المعبود رع في حماية المركب (الشروع) وقتل الثعبان،

ست و مافدت: أما عن المعبودة مافدت فكان ارتباطها بست في متون الأهرام لتوفير الحماية للمتوفى من العاصين أثناء رحلته في مركب رع عندما يهاجمه أبو فيس، كما كان ارتباطهما يمثل التحكم في حياة الملك المتوفى.

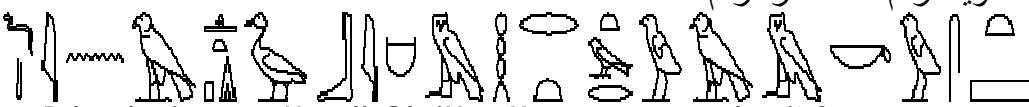
المعبودة مافدت: هي القطة المتوجحة (التي تتصدر بيت الحياة) التي تساعد المتوفى في رحلته الليلية ضد الخطر المهدد من جانب الثعبان أبو فيس، كما قام المعبود جب بحماية المتوفى أيضاً من ضرر الثعبان، وحلت مافدت في مقدمة المركب من خلال رمزها أداة الإعدام Sms لكي تقوم بدور ست في مقدمة مركب الشمس.

التعويذة رقم ٥١٠ فقرة رقم ١١٤٨



"يرفع حور (مرى رع) ويعليه ست".
هنا يظهر اتحاد ست وحور لمساعدة المتوفى.

التعويذة رقم ٥٣٤ فقرة رقم ١٢٦٤



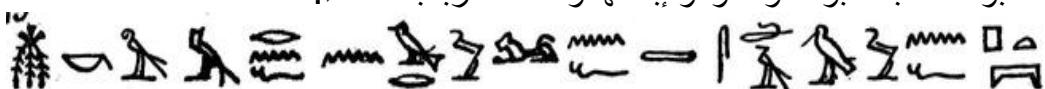
"قول كلام بواسطة حور: قربان يمنحه جب مزود (?) مقبرة من يجله حور ويحميه ست".

من متون الأهرام:

ذكرت التعويذة رقم ٢١٥ الفقرة ١٤٣:

ذكرت هذه الفقرة "أن ست عندما حبل به من ربة السماء نوت أخذ لقب الذى ترتعد له السماء"

بما يعني أن ست كان مسؤولاً عن الرعد والبرق والصواعق"
وهو الدور الأساسى الذى قدمته تلك التعويذة وتدل على العلاقة الرئيسية للمعبود ست بالمعبودة نوت وهو إبناً لها وأنه أحد أرباب السماء.



ms(w)=k ; r m rn=(.k) n(y) wrw n=f tA sdAw n=f pt

لقد ولدت يا حور باسم الذى تهتز له الأرض، لقد حبل بك يا سوت باسم الذى
ترتعد له السماء
سوت من الآلهة الخالدة:

وردت في التعويذة رقم ٥٧٠ فقرة ١٤٥٣ "متون الأهرام"
يرغب الملك أن يهرب من يوم موته كما فعل سوت حيث يقول: "لقد تجنب
الملك يوم موته كتجنب سوت ليوم موته، وقد تجنب الملك أنصاف شهور
موته كتجنب سوت لأنصار شهور موته، وقد تجنب الملك سنة موته كتجنب
سنت لسنة موته".

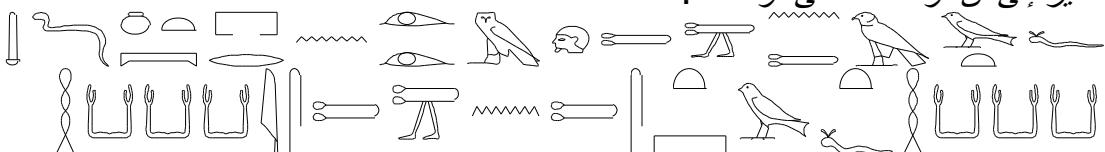
هذه الفقرة تدل على أن سوت معبود أبدى لا يتعرض للموت، فإذا أراد الملك
أن يحظى بالأبديّة وعدم الموت فعليه أن يتتشبه بسوت الذي فر من يوم موته،
وإشارة على أن كهنة سوت كانوا يحرصون على أن معبودهم يرعى مصير
الملك المتوفى في العالم الآخر

كما جاء في التعويذة رقم ٧٢٣ الفقرة ٢٢٤ :

تذكر أن سوت هو المسؤول عن إصدار الريح القوية من السماء وأن الملك
يحيى بفضل النفس الذي يصدر من فم سوت فيمنح نفس الحياة إلى أنف
الملك، وأن سوت مسؤول أيضاً عن عدم تحلل وتعفن جسد الملك.

وقد تلقب سوت بلقب "العظيم في قوته" كما جاءت في التعويذة رقم ٥١٠
فقرة ١١٤ :

تشير إلى أن قوة الملك هي قوة سوت.



Dd mdw nwt , pr n irty m tp .T iTy n .T Hr wrt .f HKAw isT iTi n
.T sTS wrt .f HkAw

تلاؤة تقال بواسطة "نوت": العينان خرجتا من رأسك و"حور" أخذ لك تاجه
عظيم السحر، حقاً "سوت" أخذ لك تاجه عظيم السحر.

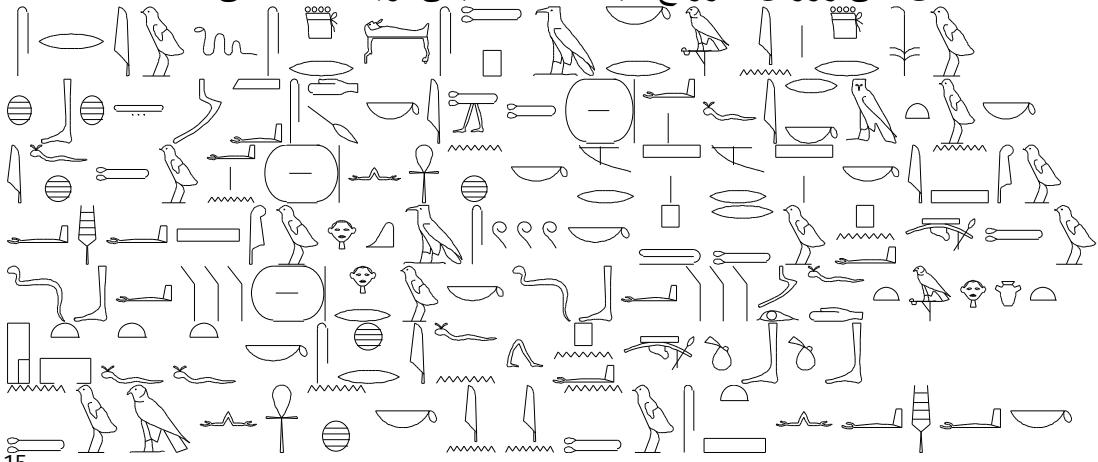
الطقوس التي تؤدي للملك المتوفى في العالم الآخر منها:

طقسة فتح الفم: كانت طقسة ضرورية لحياة أخرى في المقبرة إذ كان لابد
للجسد من مقدرة على الرؤية والسمع والتنفس والغذاء، وتعيد هذه الطقسة
الحواس وتهيء الميت ل النوع آخر من الوجود، أو بمعنى آخر هي عملية
رمزية كان الغرض منها تتبّيه حواس الميت حتى تتمكن من تلقي الشعائر
والتمتع بالقربان المقدمة، ويستوى في ذلك الفم والعينان والأذنان
وكذلك الرغبة الجنسية، وذلك في إبراز أو إعادة الحياة في القوة الحيوية،
وقد جاء ذكر المعبود سوت الذي سوف يغسل وجه المتوفى ويزيل دموعه

ويفتح فمه بأصابعه البرونزية، في التعويذة رقم ٢١ في هرم "نفر-كا-رع" شق فم الملك بواسطة الأداة الحديدية التي جلبت من ست لكي يصبح المتوفى قادرًا على الكلام مع التاسوع في أون لأنّه يقوم بدور الكاهن في طقس فتح الفم، فهو معبد الحديد الخام الذي أطلق عليه "عظم ست" (PT 1145) الذي صنع منه الأداة الحديدية dWA-wr لتسخدم في طقس فتح الفم wpt-r للملك المتوفى^{١٢}، لكي يستطيع أن يرى ويتكلم ويسمع ويتناول وجاته (القرابين المقدمة له)

منها الخبر idAt HA..k "خبر ايدت"^{١٣}، الذي يحرص على وجوده لضمان إستمرارية إمداد المتوفى به في العالم الآخر وذلك لمنع الأرواح الشريرة التي تخطف خبزه^{١٤}.

وقد لعب دوراً بارزاً مع الملك المتوفى منها إبناً للملك يؤدي له طقوس التتويج، و كانت تيجان الملك المختلفة والصل (نسرت) الذي يضعه إكليلًا له تعتبر بمثابة معابدات تحارب له وتنصر الملك، وتذكر المتوفون: ليتك تجعلني أهم على رؤوس الأحياء، ليتك تجعلني صاحب سلطان على رؤوس الأرواح، ليتك تجعل سكينتي قوية ضد أعدائي،



١٥

^{١٢} Ann Macy Roth, "Opening of the Mouth", in: Donald B. Redford (ed.), *The Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt*, 3 vols., vol 3, 1st ed. (New York-Oxford; Cairo: AUC Press 2001) p.605-609

^{١٣} Wb. I, p.152.

^{١٤} إيمان محمد المهدى ، الخبر في مصر القديمة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، (القاهرة ٢٠٠٩) ، ٢٠٠٩ ، ٢٢٥ ، ٢٥-٢٤ .

^{١٥} Sethe, Pyr. Text, 675 C – 678 C

sriw sDr stp Akr in Dr sw xbx mAa sd .k ltt (T) aA .f ir .k
mwt .k ifx Tw Aa n (T) nn anx .k mry .i mr .k .n Sw aHa
Sw Hr qAsw .k pX Tw pna Tw Dbaw (T) Hrw .k Dbaw
mAfdt Hrt ib Hwt anx tf [tf] .k sxr ifn pna gbgb n Tw
Hr n anx .k inin n Tw stS n aha .k

يا "سريو" نم يا إله الأرض إقز وأمسكه، (إنه) ينسى خلسة داخل الأرض،
أفرد ذيلك، لو أستخدم الملك ذراعه ضدك سيفتك، وإذا حطمت الملك
ذراعه لن تعيش، حوضي هو حوضك هكذا قال "شو"، "شو" يقف على
ظاماك، لف نفسك، إقلب نفسك لأن أصابع الملك التي عليك هي أصابع
"مافت" التي تقييم في بيت الحياة، لعابك سقط ، إنقلب، ارجع، "حور"
أوقعك ولن تعيش و "ستخ" قطعك ولن تقف

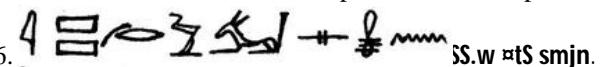
نجد من خلال هذا النص أن دور المعبود "ست" حاميًّا للملك المتوفى من
الثعبان "سريو" فتكافئ مع المعبود "حور" للفضاء عليه وذلك ليحد من
انتشاره داخل الأرض.

 التطهير: وجد إرتباط واضح عند تقديم snTr البخور ^{١٦} ، وقد ظهر لدى الملك "ضباب البخور" عند الارتفاع، أو التطهير، الذي يتضح كحمام التطهير في الصباح لمعبود الشمس. ذكرت متون الأهرام أن المعبودات تتظاهر في حقل الإيارو ثم تبعاً لذلك يتظاهر الملك المتوفى المبرأ، وقد قام المعبود ست بالمشاركة في طقوس التطهير، بعد جمع أعضاء أوزير المتوفى ، التعويذة رقم ^{٣٤} يقوم المعبود ست بتطهير المتوفى بما يبصقه لأن عاب المعبودات طاهر ويمنح الحياة ^{١٧}، وقد كانت طقوس التطهير تبدأ بسكب الماء البارد،

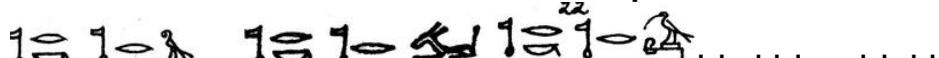
^{١٦} ربما عملية التطهير كانت تتم بعد الوصول إلى حقل الإيارو عبر السماوات العليا التي يعبرها المتوفى بالقارب، يعتقد أن وجود مقر المتوفى بهذا الحقل، لأنَّه كان يستخدمه مكاناً للتطهير، والذي يؤدي له طقوس التطهير مجموعة من الآلهة، كما أديت للمعبود بين رع وحور، وذلك عندما تفتح أبواب السماء في وقت الفجر.

- S. Morenz, *Gott und Mensch in alten Ägypten*, (Heidelberg, 1964), 145.

^{١٧}Claude Carrier, *Textes des Pyramides ded L'Egypte ancienne*, Preface de James Allen, Tome I, Textes des Pyramides d'Ounas et de Teti, col.16,s.34,pr.26c,d,27a,28a,p.16-17;

Pyr. 26d,27a,28a, Mercer, p.26. 

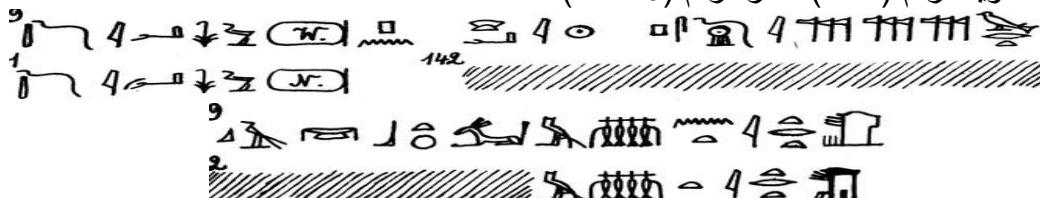




r©Hwty;

وتذكر التعويذة: إن وجه تيتي قد غسل بواسطة المعبودات ذكوراً وإناثاً إمسى، حابي، دواموت اف، وقبح سنو اف، (قد غسلوا) الجانب الأيمن من تيتي الذي هو حور...، نبت-حت وختنى ارتى الجانب الأيسر الذي هو ست.

التعويذة رقم (٢٦٨) الفقرة رقم (٣٧٠) b



Dd mdw jaw sw N [xaj Ra psdj PsD.t wr.t] qA(w) Nbi . t
¤tS m xmt itr.t

الملك يغسل نفسه عندما يشرق رع، يشرق التاسع العظيم، وذلك الذي في نوبت ست على عند رأس المجلس.

الجبال والتلال: تلال حور وست التي تعنى العالم السفلى بأكمله



Dbn.k iAwT ; r dbn.k iAwT ¤tS

ليتك تتجول على تلال حور ليتك تتجول على تلال ست

هذه التلال ملكاً للملك المتوفى بأكملها التي تعتبر مدن للمعبود جب التي أعطاها له المعبود آتون إلى جانب حقل الإيارو والتي تشير إلى أماكن العالم السفلى، كما توجد التلال الجنوبية والشمالية لابد أن يعبرها المتوفى لكي يصل إلى عرشه، و تستخدمن كمصطلاح للدلالة على المستوطنات في مصر العليا والسفلى على التوالي.

وتوجه متون الأهرام حدثاً للسلم الإلهي المقدس، وذلك في الفصل رقم ٤٧٨ في أهرام الملوك "ببى الأول" و"منرع" و"نفر كارع": يقول : مرحبأ بك ، (يا) سلم الإله! مرحبأ بك (يا) سلم "ست" فلتنهض ، يا سلم الإله! فلتقم يا سلم المعبود "ست"^{١٨} ، ان حور يأتي وهبته عليه وقد أدار وجهه إلى أبيه "جب": أنا ابنك أنا حور، وقد نسلت بي تماماً كما نسلت بالإله، صاحب السلم لقد أعطيت له سلم المعبود لقد أعطيت له سلم ست، لعله يصعد عليه إلى السماء ويحرس رع والأأن دع سلم الإله يعطى لي، دع سلم ست يعطى لي، لعلى أصعد عليه إلى السماء وأحمى "رع" كحارس مقدس لأولئك الذين ذهبوا إلى قرنائهم، فعلى كل من يرى، ومن يسمع أن يحرس ويحمى نفسه عندما أصعد إلى السماء على سلم المعبود، لأنى أظهر كحية الكوبرا التي على جبين "ست" ،

^{١٨} Sethe, Pyr., 472-473, 971; Faulkner, Pyr., 93-94, 165-166.

ومن خلال صعود الملك المتوفى السماء عن طريق السلم يصل إلى الدواة^{١٩}، ويلحق بمسك يده أيضاً المعبودين حور وست ليرشدوه للدات.



nDr j r stX m-a n Sd.sn sw r dAt

يمسك حور وست بيد الملك ويجبنها إلى الدات



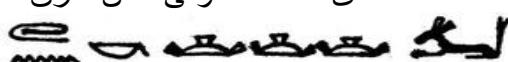
sxwt-iArw iAwt j r iArt stS

إن حقول الإيابرو هي تلال حور وتلال ست



di.n.f njwwt Gb n pn mdw Hr .s iAwt iAwt iAwt j r
iAwt stS sxt-iArw

لقد أعطى (أتوه) مدن جب للملك هذا، قائلاً عنها (إنها) التلال، تلال حور، وتلال ست، وحقل الإيابرو، بالرغم من أن المتوفى كان دائمًا ما يتمنى أن يقوم بعبور تلك الطرق، إلا أنه أحياناً ما يتتجنب بعضها مثل طرق المعبد ست، “لقد تقاضى الملك المتوفى فلان طرق ست”



pXr n.k jAwt j r pXr n.k jAwt stS

تجول تلال حور، تتجول تلال ست.

^{١٩} فرانسواز دونان، كريستيان زفي كوش، الآلهة والناس في مصر، ترجمة فريد بوري، مراجعة

زكية طبوزادة، دار الفكر، ط١، (القاهرة ١٩٩٧)، ٢٠٤.

-٤٤٩-

ورمز للملك بأنه يجوب تلال حور العليا وتلال ست السفلى أى سيطرته على مصر العليا ومصر السفلى، وربما كان التصور بهما أنها إمتداد إلى العالم الآخر،

لوحة الأربععائمة عام : أقامها الملك "رعمسيس الثاني" تخليداً لزيارة أبيه وجده لهذه المدينة، وكان ذلك في عهده الملك "حور محب" حين كان أحد قواد الجيش وكان الأب ضابطاً فيه، وكانت هذه الزيارة في عام ١٣٣٠ ق.م. وقتها قد مضى على عبادة المعبود "ست" في هذه المدينة ٤٠٠ عام وبالعودة إلى الوراء ٤٠٠ عام (عام ١٧٣٠) كان إعلان تتويع المعبود ست إليها للبلاد، وكان هذا العام هو عام دخول الهكسوس لمصر. وبالإثبات أن المعبود "ست" معبود "أمبوس" (كوم أمبو) كان معبوداً أصلياً يعبد في "أواريس" منذ القدم لأنه قد إتّخذ الدلتا موطنًا ثانياً له. لوحة الأربععائمة عام هي لوحة تذكارية للاحتفال بعيد الأربععائمة عام التي مرت على تتويع "نبتى" المعبود "ست" على الهكسوس:

عثر عليها "ماريت" في "تانيس"^{٢٠}، ثم دفت في الرمال، وكشف عنها ثانياً "بيير مونتيه"^{٢١}، بعد أن بقيت مطمورة في الرمال مدة طويلة، فسرها "زيته"، وقد ألقى عليها الضوء "يونكر" في مقاله عن أحد كبار رجال الدولة في عصر الأسرة الرابعة يدعى "بحر نفر"^{٢٢} وأثبتت عبادة المعبود "ست" في "أواريس" ثم بعد ذلك ارتبط بالاحتفال الذي يقام لعبادته بلوحة الأربععائمة عام، وعن رواية "مانتون" ونتيجة ترجمة "يونكر" أن المتن يفهم منه "عند دخول الهكسوس قد وجدوا مدينة مشيدة تدعى "أواريس" واتخذوها عاصمة لملوكهم، وأنهم قد أصلحوها وأمروا بتحصينها" وهي المدينة التي كان يقدس فيها المعبود "ست" منذ أن إتّخذها هذا المعبود موطنًا له قبل الأسرة الرابعة بزمن بعيد.

وجاء في متن بردية "ساليه" أن الهكسوس إتّخذوا المعبود "ست" معبوداً لهم وكان هو معبود الفاتحين الأجانب، واتّخذوه حاميًّا لدولتهم الجديدة، وبوصفه إله حرب قد ظهر فيه بعض الصفات المشتركة بينه وبين المعبودات الآسيوية فوحده بمعبودهم "بعل"، وبعد طرد هؤلاء الغزاة استمرت عبادة "ست" بوصفه المعبود المحلي لتلك المنطقة^{٢٣}.

^{٢٠} Revue d'Archeologie, N. S. XI. 1865, pp. 169-90

^{٢١} Montet, "La Stele de L'An 400", Kemi IV, 1933, pp. 191-215.

^{٢٢} Junker, "Phnfer", A. Z. vol. 75, pp. 63-84.

^{٢٣} سليم حسن، ج٤، ص ٦٨

وعن "زيته" متن لوحة الربععائة عام: أدلى بالحجج المقنعة بأن نقش لوحة "الربععائة عام" خاص بالمعبود "ست" لا بملك من ملوك عصر الهكسوس الذين حكموا مصر، وما جاء بالنص في الجزء الأول من المتن اللوحة:

"يعيش الملك" رعمسيس الثاني"الأمير الذى زين الأرضين بآثار تحمل اسمه، والذى يشرق بحب معبود الشمس له فى السماء، لقد أمر جلالته بإقامة لوحة من الجرانيت الأحمر باسم آبائه العظام لتعيد ذكر اسم آباء والده ثانية واسم الملك "سيتي الأول" باقياً وخالداً إلى الأبد مثل اسم "رع" كل يوم

الجزء الثاني بالمتن: يحتوى على ستة أسطر تشير إلى ما قام به الملك "رعمسيس الثاني" نحو أجداده وما قدم لهم من عظيم الخدمات، وهذا القرار الذى اتخذه قد أرخ ووضع فى صورة مرسوم كما يأتى نص المتن:

"السنة الأربععائة، الشهر الرابع من فصل الصيف، اليوم الرابع من حكم ملك الوجهين القبلى والبحري "ست" عظيم القوة ابن الشمس المحبوب "نبتى" المحبوب من "رع حور أختى" الذى سييقى مخدلاً، لقد حضر الأمير الوراثى والمشرف على العاصمة والوزير وحامل المروحة على يمين الملك، ورئيس الرماة، والمشرف على البلاد الأجنبية، والمشرف على حصن ثارو، ورئيس المازوى (جنود الشرطة فى الصحراء)، والكاتب الملكى، والمشرف على الخيالة، ومدير عيد كبش "منديس"، والكاهن الأول للمعبود "ست"، والمرتل للمعبودات "بوتتو" فاتحة الأرضين، والمشرف على كل كهنة الآلهة "سيتي المرحوم" ابن الأمير الوراثى وعمدة العاصمة، والوزير ورئيس الرماة، والمشرف على البلاد الأجنبية، والمشرف على حصن ثارو، والكاتب الملكى، والمشرف على الخيالة "بر - رعمسيس" المرحوم الذى وضعه ربة البيت المغنية "تيا" المرحومة، ويقول "الحمد لك يا "ست" يا ابن "نوت" يا صاحب القوة العظيمة فى سفينة الملايين (الشمس)، والذى طرح الثعبان المعادى لـ"رع" أرضًا والذى على رأس سفينة "رع"، ومن صوته عظيم فى الحرب، ليتك تمنحنى حياة جميلة لأجل أن أخدمك، ولأجل أن أبقى فى حظوتك". وفسر "زيته" أن هذا العيد الربععائى تم الأحتفال به فى مدينة "تانيس" لمرور أربععائة عام على تأسيسها، فهذه اللوحة تدل على وجود "تانيس" والسيادة الملكية للمعبود المحلى "ست" وأن هذا العيد أحتفل به تذكاراً لإعلاء المعبود "ست" على البلاد وجعله معبود الدولة الرسمى للهكسوس، لكن ظلت عبادة "ست" فى "تانيس"، وذكرت برديه "ساليه" أن "سيتي" كان موظفاً فى شرق الدلتا وكان يحمل عدة ألقاب منها الكاهن الأكبر للمعبود "ست" فى الدلتا، فتولى فيما بعد إدارة شئون هذا الإحتفال فى "تانيس". ومن الكلمة التى جاءت فى المتن "يريد إحياء اسم آباء والده ثانية" فهمها "زيته" أن المقصود بها رد

اعتبار للمعبود "ست" الذي لمع اسمه منذ أربعينية عام مضت عندما رفعه الهكسوس إلى مرتبة ملك الدولة.

ونلحظ أن ملوك الأسرة التاسعة عشرة لم يمزجوها أسمائهم باسم المعبود "آمون" كما كان يفعل ملوك الأسرة الثامنة عشرة، بل مزجوها أسمائهم باسم المعبود "رع" أو "بتاح" أو "ست"، وذلك لما كانوا يواجهونه من خطر نفوذ وسيادة "آمون"، ولذلك السبب قام الملك "رعمسيس الثاني" بنقل عاصمة الدينية إلى "تانيس" التي أقام فيها هذه الوجهة، وقد كانت بمثابة ضربة قاسية لمدينة "طيبة".

ومن هنا يطرح السؤال نفسه لماذا محى اسم المعبود "ست" في معابده القديمة التي كانت قائمة في الدولة؟ ذلك لأنصار المعبود "آمون" وعوده عاصمة الملك إلى "طيبة" في نهاية عصر الأسرة التاسعة عشرة.

لأن شهرة أوزير بين أبناء الشعب، سببته نهايته، وقد بدأ الناس ينشدون بهزيمة ست على حور، وخصيه، وسلخه، وإحرافه وهو مربوط في وتد، وفي بعض الأحيان كانوا يعيدون صنع تماثيله لتمثل آمون العظيم، فقطعت الأذنان الطويلتان ووضع محلها فرنا كيش، بيد أن تماثيله واسمها حطمت من على الآثار القديمة، وحرمت عبادته في مدنه، وهكذا صار شيطاناً شريراً بعد أن كان معبوداً باسلا^٤، ورفضه المصريون واضطهدهو كعدو (خلال الألف عام الأولى فقط) ^٥.

متون الأهرام ^٦:

(١) التعويذة رقم (٢١) الفقرة رقم (١٤٥)



^٤ جورج بوزنر، سيرج سونرون، جان يويوت، أ.ب.س.ادواردز، ف.بل. ليونييه، جان دوريس، معجم الحضارة المصرية القديمة، ترجمة، أمين سلامة، مراجعة، سيد توفيق، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠٠١، ص ١٨٦.

^٥ جون بينز، ليوناردو ليسكو، ديفيد سيلفرمان، الديانة في مصر القديمة، المحرر، بيرون شيفر، ترجمة وتقديم، محمود ماهر طه، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط١، ٢٠١٢، ص ١٦٥.

^٦ منار مصطفى محمد إسماعيل، الأدوار الإيجابية للمعبود "ست" في متون الأهرام والتوابييت، رسالة ماجستير قيد المناقشة، تحت إشراف، د.أشرف محمد فتحي، نشرت حسن الزهرى، كلية الآداب عين شمس، شعبة الآثار المصرية القديمة، ٢٠١٠؛

K. Sethe, Die Altagyptische Pyramidentexte, 2Bde, 1908-9; R. O. Faulkner, The Ancient Egyptian Pyramid Texts, Oxford, 1969.; Faulkner, PT. ; Kees, Gatterglaube; Piankoff, Unas,; Speleers, Textes des Pyramides,; Mercer, Pyramides Texts I,; Altenmuller, in LÄ V, col.14-23.

wn .n @r r n N pn, wp @r r n N pn, m wpt. N.f r n It.f im, m wpt .n .f r n Wsir im, m biA pr m %tS msxtiw, biA wpi- r. n nTrw, wp r. n N im f.

يا حور لتشق فم هذا الملك، حور فتح فم هذا الملك، بالذى شق به فم أبيه،
بالذى شق به فم أوزير، بالأداة الحديدية التى جلبت من ست، بالفأس
الحديدية التى فتحت أفواه المعبدات.

(٢) التعويذة رقم (٢٥) الفقرة (a) من أهرامات الملكين ونysis وبىى
الثانى:

W: sb sb Hna kA.f sb ; r Hna kA.f sb %tS Hna kA.f

N: Dd mdw sb sb Hna kA.f sb ; r Hna kA.f sb %tS Hna kA.f

ذهب من ذهب مع كائه، ذهب حور مع كائه، ذهب ست مع كائه.

تلاؤة ذهب من ذهب مع كائه، ذهب حور مع كائه، ذهب ست مع كائه.

(٣) التعويذة رقم (٣٤) فقرة (d)، من مقبرة الملك ونysis

iSS.w %tS smin²⁷

ما يبصقه ست هو smin

كان اللعب رمزاً أسطورياً للحياة، وكان الفم المكان الأسطوري للولادة،

(٤) التعويذة رقم (٣٥) فقرة (٢٧a) من مقبرة الملك ونysis

bd²⁸ r.k bd r %tS

ان تطهيرك هو تطهير ست

²⁷ Ahmad Kamal Pascha, Lexique de la Langue Égyptienne Ancienne, vol.14, p. 125

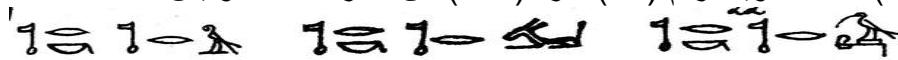
معنى عطر أو نظرون

يقترح Blackman أنه دهان راجع:

Blackman, in: ZÄS, 47, 125.

²⁸ نوع من ملح النظرون Gr. P.564

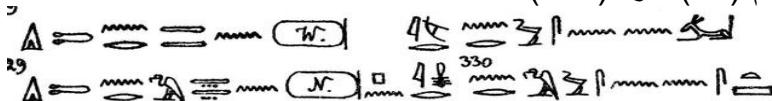
(٥) التعويذة رقم (٣٦) فقرة (٢٨a) من مقبرة الملك ونيس



bd r.k bd r i r bd r.k bd r %tS

تطهيرك (الملك) يماثل تطهير حور وتطهيرك يماثل تطهير ست

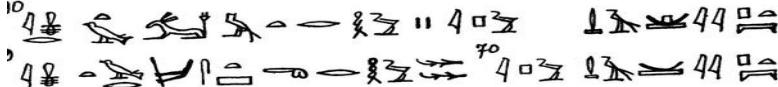
(٦) التعويذة رقم (٨١) فقرة (٥٧b)



di.T nr tA.wy n W jmr nrw.sn(y) n %tS

لجعل الأرضين تتحنيان لهذا الملك، كما تتحنيان لـ حور، لجعل الأرضين
ترهبانه كما ترهبان ست^{٣٩}.

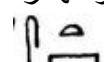
(٧) تعويذة رقم (٢١٠) فقرة رقم (b) من أهرامات الملوك ونيس
وتتى ومر نرع و ببى الثانى



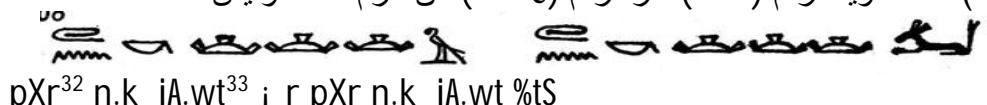
mi twr %tS mt RH.wy ipw DAY p.t

مثلما عاف ست السم أيها الرفيقان - اللذان يعبران السماء
(المعبود ست يدفع الشر عن طريق الشمس^{٤٠})

ورد كتابة اسم ست بشكل الحيوان الخرافي في مقبرة الملك ونيس،
وظهر في أهرامات الملك تتى ومر نرع و ببى الثانى بكتابية العلامات



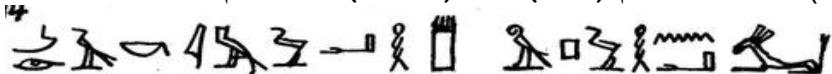
(٨) تعويذة رقم (٢١٣) فقرة رقم (١٣٥c) من هرم الملك ونيس



pXr³² n.k iA.wt³³ i r pXr n.k iA.wt %tS

ستجوب تلال (أقاليم) حور وستجوب تلال (أقاليم) ست.

(٩) تعويذة رقم (٢١٥) فقرة (d) من هرم الملك ونيس



^{٣٩}Claude Carrier, *Textes des Pyramides ded L'Egypte ancienne*, Preface de James Allen, Tome I, Textes des Pyramides d'Ounas et de Teti, p.27.

^{٤٠}R. O. Faulkner, *P. T.* 19

^{٣١}Jequier, *Egyptian Religion III*, p.20-23.

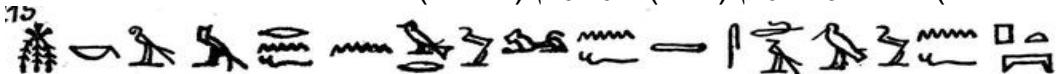
^{٣٢}Gr. p. 566

^{٣٣}Wb. I. p.26

mA(w).k im(y).w aH, j r pw Hna %tS

انظر الآن إلى من الذين في القصر هما حور وست.

(١٠) التعويذة رقم (٢١٥) فقرة رقم (١٤٣a)



ms(w).k j r m rn.(k) n(y) wrw n.f tA sdAw n.f pt

لقد ولدت يا حور باسم الذي تهتز له الأرض

لقد حبل بك يا سرت باسم الذي ترعد له السماء

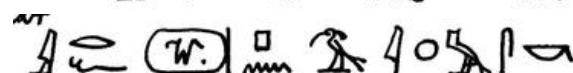
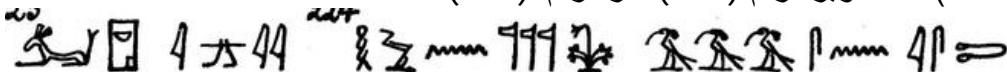
(١١) تعويذة رقم (٢١٥) فقرة رقم (b) من هرم الملك ونيس



iwr(w)³⁴.k %tS n Gb, bA n(y).k ir.f, sxm³⁵ n(y).k ir.f

لقد حبل بك يا سرت لـ جب وإن لك القدرة أكثر منه ولك القوة أكثر منه.

(١٢) تعويذة رقم (٢١٧) فقرة رقم (١٥٣a)



%tS Nb.t- Hw.t iy Hw n nTr.w Smaw Ax.w .sn isT, j rf W pn
Ax jxm-sk

يا سرت يا بنت - حوت إذهبوا وقولا لمعبدات مصر العليا وأرواحهم، هذا
الملك يأتي حفأ آخر خالدة

(١٢) التعويذة رقم (٢١٨) الفقرة رقم (d) من أهرام الملكين ونيس
وببي الثاني



mk irtj n %tS Hna ©Hwty snwy .k ixmw rmj Tw

أنظر مادا فعل سرت وجحوتى، أخواك اللذان لا يعرفان كيف ينوحان عليك.

(١٤) التعويذة رقم (٢١٩) الفقرة رقم (١٧٣a) من أهرام الملكين ونيس
وببي الثاني



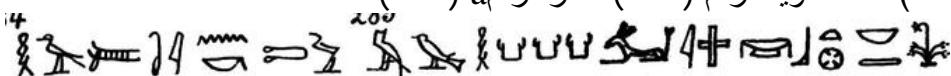
%tS sn.k pw pw-nn³⁶ Wsir rdj sdb.f anx.f ss³⁷.f Tw

³⁴ Wb. I. p.56

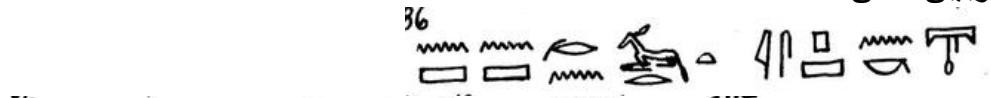
³⁵ Gr. p. 591

³⁶ Wb. 506,1

يا سرت هذا الذى هنا هو أخوك أوزير الذى بعثته من أجل أن يحيا ... ويؤلمك
 (١٥) التعويذة رقم (٢٢٢) الفقرة رقم (٢٠٤)


 خذ لنفسك عظيم السحر، ست الساكن فى نوبت سيد مصر العليا.
 Htm .ti n .k Tw, m wr HkA.w xtS im(y) Nb.t nb tA Smaw

(١٦) التعويذة رقم ٢٢٢ الفقرة رقم b ، من أهرام الملكين ونيس وبىبي الثاني


 أنت يا من لفظه الحامل، لقد بددت الليل، مهياً مثل سنت الملكين تقدم بعنف،
 إنك أنت الذي مدحته إيست.

ربما هنا يقصد أن المتوفى يمنح القوة مثل قوة سنت أو عنفة، لكي يشرق
 ويتحول الظلام الذي يخشاه إلى النور ليصبح شاباً مثل حور.

(١٧) التعويذة رقم ٢٢٢ الفقرة رقم (211b) من هرم الملكين ونيس وبىبي الثاني



³⁷ Wb. 474.

sxm(w) .k m D.t .k n jm(y) -rd .k, ms .k n j r iwr³⁸ .k n xtS,
wab .n .k m spA.t jmnt(y).t Ssp .n .k ab .k spA.t j qA-a nDw
xr jt .k xr j m

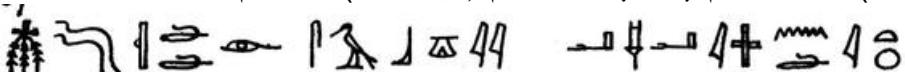
لعل القوة تكون لك فى جسدك، لأنه ليست لديك إعاقه، أنت مولود لحور،
وحبك لك لست، كن طاهراً فى مقاطعة الغرب، وتلقى تطهيرك فى مقاطعة
الشمس لأن أباك هو آتون.
١٨) التعويذة رقم (٢٢٤) الفقرة رقم (٢١٨e) من أهرام الملوك ونيس
وتيني ومرنر وبيبي الثاني



Dd mdw sp 4 wdn (n) .f m saH .f nb m s.t .f nb.t, Dd mdw
d(w) Gb Htp m saH .k nb m s.t .k nb, Dd mdw Hw Tw |
jnn Tw | Sm n .k wD(w)³⁹ .k mdw n ja.wt j r Sm n .k
wD(w) .k mdw n ja.wt xtS, Sm n .k wD(w) .k mdw n
ja.wt Wsjr

تلاوة أربع مرات، القرابين تقدم له بكل توفير حيثما يكون، انهض بنفسك
أيها الملك، استدر إليها الملك، اذهب لتكون كلمتك في تلال حور، اذهب
لتكون كلمتك في تلال ست.

١٩) التعويذة رقم (٢٤٧) الفقرة رقم (٢٦١ a,b) من هرم الملك ونيس



³⁸Ahmad Kamal Pascha, *Lexique de la Langue Égyptienne Ancienne*, vol.14, p. 14.

³⁹Ahmad Kamal Pascha, *Lexique de la Langue Égyptienne Ancienne*, vol.14, p.66



msDD qdd sbAg.y aHa jm(y) Ndj.t, jr t .k nfr m P Ssp
sxm .k m Jwnw, j r pw wD n .f ir.t n it.f nb qri⁴⁰
sAH⁴¹ mdw n .f isd⁴² atS, wTs .f Tw swt wTs .f |m

انهض يا من كنت في نديت، خبرك الجيد معد في بي خذ قوتك في آون،
لأن حور أمر بمساعدة أبيه مثل سيد العاصفة، وقوله لعاب ست، محرم
عليه، إنه يرفعك وإنه الذى سيرفع آنوم
(٢٠) التعويذة رقم (٢٥٤) الفقرة رقم (٢٩٤) من أهرام الملكين
ونيس وتيتى



xr st .f Sd .f Tsw .f nn rdw n n .f it ¥w r gs atS
xrw s.t n | pn nn rdw n n .f it ¥w r gs atS
Sdy | pn nn rdw n n .f it ¥w r gs atS
Tsy | pn nn rdw n n .f it ¥w r gs atS

ما هو لعرشى الذى أخذته ورفعته هو ما أعطانى أبي شو فى حضور ست.
(٢١) التعويذة رقم (٢٦٨) الفقرة رقم (b) للملكين ونيس وبيتى الثاني



⁴⁰Wb , v. V, p. 57

⁴¹ Wb, v. IV, p. 20

⁴² Wb, v. I, p. 134

Dd mdw ja sw N xa Ra psDj PsD.t wr.t qA(w) Nbi .t %tS
m xmt itr.t

الملك يغسل نفسه عندما يشرق رع، يشرق التاسوع العظيم، وذلك الذي فى
نوبت ست على عند رأس المجلس.

(٢٢) التعويذة رقم (٢٧١) الفقرة رقم (٣٩٠ b)



pr (W) Hr mAqt tn irt.n n.f it.f Ra , nDr j r %tS m-a
n(y)w Sd(w) .sn sw r dwA.t

يصعد الملك "... على هذا السلم الذى صنعه له أبوه رع، (حتى) يمسك
حور وست بيد الملك ..." ويجدبوا إلى الدات.

هنا الملك المتوفى يصعد على السلم الذى أقامه رع بمساعدة حور وست لكي
 يصل للعالم الآخر دات،

(زج) هنا المشاركة بين حور وست من أجل المتوفى لكي يساعدوه ليصعد
ويواجه مصيره فى رحلة العالم الآخر).

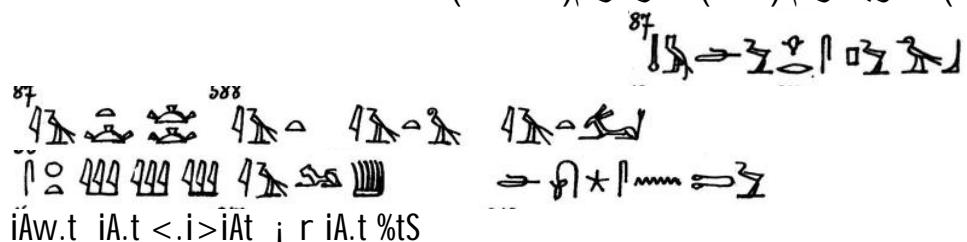
(٢٢) التعويذة رقم (٣٠٥) الفقرة رقم (٤٧٣ b)



in Twt is nTr wabt pr m wabt, aHa W in j r Hms W in
%tS, Ssp aA .f in Ra

هل أنت إله طاهرة منازل؟ لقد أتيت من منزل طاهر، انهض أيها الملك،
يقول حور، اجلس أيها الملك، يقول ست، خذ يده يقول رع،

(٢٤) التعويذة رقم (٦) الفقرة رقم (٤٨٠ b)



إن جب الذى يتحدث عنها، إن التلال هى تلى وتل حور وتل ست.

(٢٥) التعويدة رقم (٣٠٨) الفقرة رقم (٤٨٧ a -b-c) (٤٨٩ d)



Dd mdw: i(n)D – Hr.k i r m jAwt i rjwt , inD - Hr.k %tS
m iA.wt st(j.w)t , inD - Hr.k IArw , m sxwt IArw , mA.n n
.Tn mi mAA %tS n t(w)ty.ib

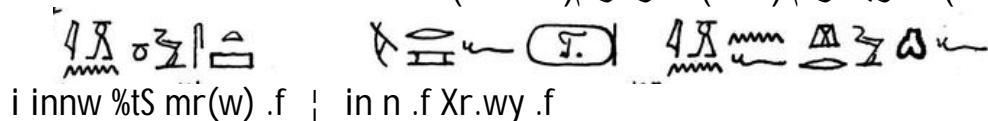
التحيات لك يا حور فى تلال حور، التحيات لك يا سنت فى تلال
ست، التحيات لك يا إيارو فى حقول إيارو، التحيات لكمأ أيها المتصالحان.

(٢٦) التعويدة رقم (٣٢٢) الفقرة رقم (٥١٨ b)



Dd mdw wn aA.wy sAt(y) n i r sn aA.wy sAb.wt n %tS
السماء تفتح، والأرض تفتح، وأبواب ساتى تفتح من أجل حور، أبواب
اللوتس تفتح لـ ست.

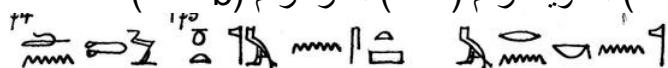
(٢٧) التعويدة رقم (٣٢٧) الفقرة رقم (٥٣٥ b)



i innw %tS mr(w).f | in n .f Xr.wy .f

رسول ست يحبنى وجلب لى خصيته

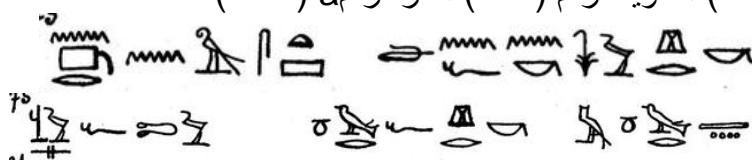
(٢٨) التعويدة رقم (٣٥٦) الفقرة رقم (٥٨٠ b)



d.n Tw Nw.t m nTr n %tS m rn .k n(y) nTr

نوت جعلتك مثل إله لـ ست فى اسمك إله.

(٢٩) التعويدة رقم (٣٥٦) الفقرة رقم (٥٨١ a)



حور هزم ست ووضعه أمامك في خدمتك لعله يرضيك، يرفعك ويهتز تحتك

nDr n @r %tS d.n.f n.k sw Dr.k, wT .f Tw nbr .f Xr .k
m nbr tA, Dsrtj jr .f m rn .k n tA Dsr tA.

حور هزم ست ووضعه أمامك في خدمتك لعله يرضيك، يرفعك ويهتز تحتك
مثل الزلزال، وأنت تكون أكثر قداسة منه في اسمك الأرض المقدسة.
لأن ست من المعبودات المقدسة فيعتبر المتوفى مُنح تلك القدسية من اسم
ست بالرغم من هزيمة حور له، فإنه يجعل له القوة ويكون أكثر قداسة

(٣٠) التعويذة رقم (٣٥٩) الفقرة رقم (٥٩٨ b)

حور هزم ست ووضعه أمامك في خدمتك لعله يرضيك، يرفعك ويهتز تحتك
مثل الزلزال، وأنت تكون أكثر قداسة منه في اسمك الأرض المقدسة.
لأن ست من المعبودات المقدسة فيعتبر المتوفى مُنح تلك القدسية من اسم
ست بالرغم من هزيمة حور له، فإنه يجعل له القوة ويكون أكثر قداسة

أنا مكلف بعد الأصابع، ووجهى غسلته الآلهى والإلهات، إمستى وحابى و
دواموت إف وقبح سنو إف، على جانبي الأيمن الذى فيه حور الذى فهر
جندر و أمام عموديه نبت-حت وخت-إن-إرتى، على جانبي الأيسر الذى فيه

(٣١) التعويذة رقم (٣٥٩) الفقرة رقم f (٦٠١)

حور هزم ست ووضعه أمامك في خدمتك لعله يرضيك، يرفعك ويهتز تحتك

<r> gs n(y) ; iAbt(y) im(y) %tS

أنا مكلف بعد الأصابع، ووجهى غسلته الآلهى والإلهات، إمستى وحابى و
دواموت إف وقبح سنو إف، على جانبي الأيمن الذى فيه حور الذى فهر
جندر و أمام عموديه نبت-حت وخت-إن-إرتى، على جانبي الأيسر الذى فيه
ست

(٣٢) التعويذة رقم (٣٨٥) الفقرة رقم (٦٧٨ c)

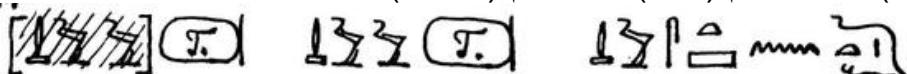
الحمد لله

Inin .n Tw %tS naHa (w) .k

هنا يقصد الثعبان سريو.

حور أسقطك ولن تحيا، وست قطعك ولن تنهض.

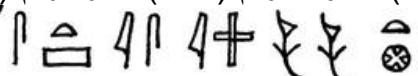
(٣٣) التعويذة رقم (٣٩٠) الفقرة رقم (٦٨٣)



[wDA.w] | wDA.w | wDA.w %tS n D.t .f

الملك معافى الملك معافى، وست معافى جسده.

(٣٤) التعويذة رقم (٤١٣) الفقرة رقم (٧٣٤ d)

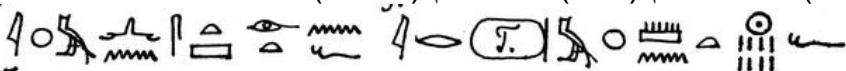


%tS is im(y) | nHn.t

صعود الملك المتوفى إلى السماء:

انهض بنفسك يا طفل حور، الطفل الذى فى جبعو بي، مثل ست الذى فى حنحت

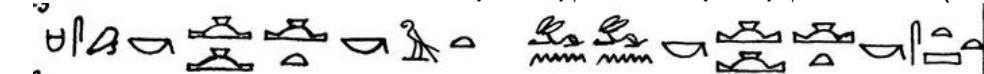
(٣٥) التعويذة رقم (٤١٩) الفقرة رقم (٧٤٦ c)



ixm n %tS ir(w).t .n .f ir | m xmn.t hrw.f

طرد حور الشر الذى كان بك فى أيامك الأربع، وأبطل ست ما فعله ضدك فى أيامك الثمانية.

(٣٦) التعويذة رقم (٤٢٤) الفقرة رقم (٧٧٠ b)



Hmsy . k jAwT . k @r, wnwn . k jAwT . k %tS

هذه من التعويذات القصيرة: بغرض حماية الملك المتوفى.

أنت تستقر فى تلال حور، وأنت تطوف فى تلال ست.

(٣٧) التعويذة رقم (٤٣٧) الفقرة رقم (٧٩٣a)



Dd mdw i-rs n j r aHa ir %tS , j-Sm (w) .k j-Sm(w) @r ,
md(w) .k md(w) %tS , snsns(w) ib n(y) stS jr. k wr hs n(y)
Jwnw

تعويذة لبعث المتوفى: انهض من أجل حور، وقم أمام ست، لو أنك تمشى
فسيمشى حور، ولو أنك تتكلم فسيتكلم ست، مهدت لك طرقات أقواس السماء
الصاعدة إلى حور، ويؤاخيك ست مثل العظيم في آون.

(٣٨) التعويذة رقم (٤٤٣) الفقرة (c) ٨٢٣

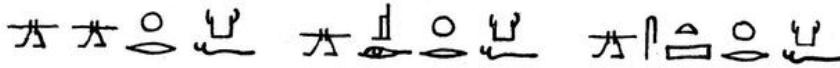


Dd mdw Nwt pr.n jr.ty m tp .T , jT n .T @r Wrt .f HkAw jsT ,
iT n .T %tS wr.t .f HkA.w ist

يأنوت بدت العيون من رأسك، وقد حملت حور عظيم السحر، وحملت ست
عظيم السحر.

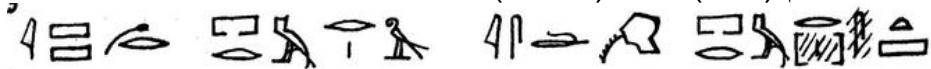
يأنوت لقد تعرفت على أبنائك في اسمك، سيدة آون، مُرى للملك بالحياة
خشية أن يفني

(٣٩) التعويذة رقم (٤٤٧) الفقرة (a) ٨٢٦



sb(.w) sb(w) xr KA.f sb(.w) Wsir xr KA.f sb(.w) %tS xr KA.f
هناك من ذهب إلى كاءه، أو زير ذهب إلى كاءه، ست ذهب إلى كائه، مخت
إرتى ذهب إلى كائه، وأنت أيضاً ذهبت إلى كائه،

(٤٠) التعويذة رقم (٤٥٥) الفقرة (a) ٨٥٠



iSS pr(.w) m rA ; r isd pr(.w) m rA %tS

تطهير الملك المتوفى

أيها التاسوع العظيم اجلس، وانظر إلى طهارة أبي، هذا الملك كواحدٍ يتظاهر
بـ زمين، وبالنطرون، واللعاب الذي يأتي من فم حور والبصاق الذي يأتي
من فم ست حين تطهر حور، والشر الذي كان فيه عمله ست ضده ملقى
على الأرض، حيث تطهر ست.

ربما لطرد الشر الذي فعله ست فيصبح مجرد من أعماله السلبية

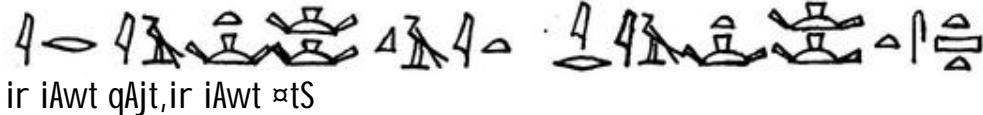
(٤١) التعويذة رقم (٤٥٩) الفقرة (c) ٨٦٥



DA=k iar Hr ... Wsir, Sbt Hr ... ⲥtS

تجديد الحياة للملك المتوفى:

لعلك تلتهم المؤخرة من أضحية أوزير، وقطع الضلوع من أضحية ست.
٤٢) التعويذة رقم (470) الفقرة (915b) (a ٩١٦)



ir iAwt qAjt, ir iAwt ⲥtS



iw.k ir iAwt qAjt ir iAwt ⲥtS rdi sw iAwt qAjt n ⲥtS n nht.f qAt
(m) iAbt pt.

هل أنت متوجه إلى التلال العالية أو إلى تلال ست، (فأجابه بأن) التلال
العالية ستعطيه (توصله) لتلال ست، لشجرة الجميز العالية الخاصة به (في)
شرق السماء.

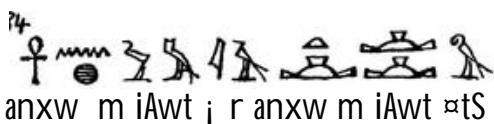
٤٣) التعويذة رقم (474) الفقرة (943 a,b,c)



Sxwt-iArw iAwt ; r iAwt ⲥtS n (P) pn tm.

إن حقول الإيابرو هي تلال حور وتلال ست،
(وهي تعنى العالم السفلى التي تكون ملكاً للملك المتوفى بأكمالها التي تعتبر
مدن المعبد جب).

٤٤) التعويذة رقم (475) الفقرة (948 c)



الذين يعيشون في تلال حور، ويعيشون في تلال ست.

٤٥) التعويذة رقم (477) الفقرة (961 a,b)



rdi n.k pt rdi n.k tA sxt iArw iAwt ; rj(w)t iAwt xtS rdi
n.k njwt dmD n.k spAwt in itm mdw Hr.s pw Gb.

أعطيت لك السماء، أعطيت لك الأرض، وحقول الإيارو، وحقول حور،
وحقول ست، أعطيت لك جميع المدن، وللك المقاطعات بواسطة آتون، قالها

جب

هذه التعويذة تتحدث عن حقول حور ست ويدور الحديث بقول جب
(ربما تحوى فى بعضاً منها السلبية من بدايتها؟؟؟) مطلوب الرجوع إلى
المعنى الدقيق.

هذا النص يحتوى على العنصرين السلبى والإيجابى معاً
٤٦) التعويذة رقم (٤٧٨) الفقرة (b)

Dd mdw: i(n)D – Hr .T mAqt nTr, Dd mdw Hr .T mAqt xtS ,
aHa mAq t nTr,

التبجيل لك يا سلم الإله، التبجيل لك يا سلم ست، انتصب يا سلم الإله،

٤٧) التعويذة رقم (٤٧٨) الفقرة (d)

aHa mAqt xtS, aHa mAqt @r, irt n Wsir pr .f Hr .s ir pt stp .f
sA ir Ra.

انتصب يا سلم ست، انتصب يا سلم حور، الذى صنع من أجل أوزير حتى
يصعد إلى السماء عليه، ويرافق رع.

٤٨) التعويذة رقم (٤٧٨) الفقرة (b)

rdi .n .k n .f mAqt nTr , rdi .n .k n .f mAqt σtS

منحته سلم الإله، منحته سلم ست، لعله يصعد عليه إلى السماء، ويرافق رع.

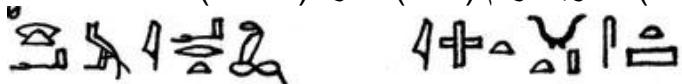
(٤٩) التعويذة رقم (٤٧٨) الفقرة (a)



rdi swt rdit n M mAqt nTr , dit n N mAqt σtS , pr N
Hr.s ir pt , stp.f sA ir Ra

الآن دع سلم الإله يمنح لى، دع سلم ست يمنح لى، لعلنى أصعد عليه إلى
السماء وأرافق رع

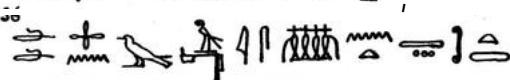
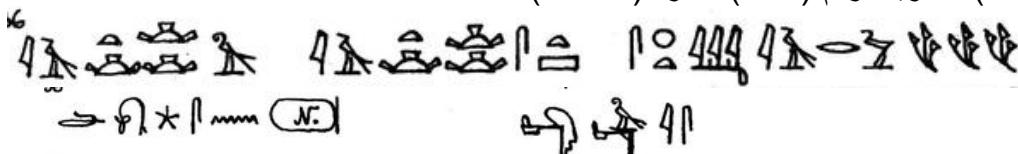
(٥٠) التعويذة رقم (٤٧٨) الفقرة (c)



Xa m iart imjt wpt σtS

لأنى أتجلى الصل المقدس الذى على جبهة ست.

(٥١) التعويذة رقم (٤٨٠) الفقرة (a)



iA(w)t j r jAwt σtS sxt - iArw , dwA .sn N dwAw is , jAHs
tA-Sma _dwn is xntj tA stw spd is Xr ksbt.f

تلل حور، تلال ست، وحقل الإيارو، يتبعden للملك المتوفى المبرأ، بهيئة
jAHs (معبود صعيد مصر)، وdwn (معبود النوبة)، وspd الكائن تحت
أشجار الـ ksbt

(٥٢) التعويذة رقم (٤٨٣) الفقرة (a)

لعلك تصعد إلى الإله، ولعل ست يكون أخاً لك (يؤاخيك)

لعلك تصعد إلى الإله، ولعل ست يكون أخاً لك (يؤاخيك)

لعلك تصعد إلى الإله، ولعل ست يكون أخاً لك (يؤاخيك)

(٥٣) التعويدة رقم (٥١٠) الفقرة (b) ، الفقرة (a) (١١٤٨)

لعلك تصعد إلى الإله، ولعل ست يكون أخاً لك (يؤاخيك)

لعلك تصعد إلى الإله، ولعل ست يكون أخاً لك (يؤاخيك)

pHty (P) pHty xtS Nubt, fAy @r (M) wTs sw xtS

قوتى هى قوة ست من نوبت. يرفعنى حور وينهض بي ست.
الملك يحكم المعبودات، ويتحكم فى القارب الإلهى، ويضع يده على السماء
وأعمدتها ونجومها، وتأتى المعبودات إليه منحنية والنجمون ضمن حاشيته،
بسبب مجده، بعد أن حطمت مقامها ودمرت أسلحتها، لأن الملك عظيم وابن
عظيم، أتت به نوت إلى الدنيا، قوة الملك هى قوة ست من مدينة أمبوس،
الملك هو الثور العظيم، الخارج كزعيم أهل الغرب، إنه تدفق السيل الذى
انبعث منه، بعد أن جاءت الماء إلى الوجود، إنه الثعبان ذو الطيات المتعددة،
الملك هو الكاتب الذى يتصور ما هو موجود والذى يخلق مالم يوجد بعد^{٤٣}.

(٥٤) التعويدة رقم (٥١٠) الفقرة (c) (١١٥٠)

لعلك تصعد إلى الإله، ولعل ست

n hmhm =i=fm xtS

ترعد السماء لى، والأرض تهتز لى، وعاصفة الجليد تتفجر لى، وأنا أزأر
مثلاً فعل ست.

(٥٥) التعويدة رقم (٥١٩) الفقرة (d) (١٢١٩)

لعلك تصعد إلى الإله، ولعل ست

mi iIt @r pr n it .f , ma sny it .f xtS m-bAH Gb

^{٤٣} كلير لا لوبيت، نصوص مقدسة ونصوص دينية من مصر القديمة، المجلد الأول، ترجمة: ماهر جويجاتي، مراجعة: طاهر عبد الحكيم، دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، القاهرة ١٩٩٦

ص ٢٠٩.

سوف تجعلنى أجلس بفضل صلاحي، وسوف أنهض بسبب نعمتى، سأنهض عندما أمتلك نعمتى فى حضرتك، مثلاً أمتلك حور منزل أبيه من أخي أبيه ست فى حضرة جب، سوف تخعلنى نبيلاً بين الأرواح آخر.

يعلل هذا المتن:

عبور الملك إلى الجانب الشرقي للسماء (الأفق)، في منطقتها الشمالية بين النجوم التي لا تنتهي، يمكن له أن يحمل العنصرين الإيجابي والسلبي.

(٥٦) التعويذة رقم (٤٥٣٤) الفقرة (b)



Dd mdw.w jn @rw Htp dj Gb , j.Hm Hr.t twr @rw mkw ⲁtS , jHm Hr.t twr Wsjr mkw \$rjtj j , jHm Hr.t twr ls.t mkw Nb.t-@.t , Hr.t Hr-tp twr Mxntjj jr.tj mkw ©Hwtj , j.Hm Hr.t twr ⲁ.tjj.w mkw Imjj.w jAw.w

قول كلام بواسطة حور: القرابين التي منحها جب، قد تقييد القبر منها الذي حور يحترم وست يحمى. (???)

قول كلام بواسطة حور: القرابين التي يمنحها جب لعلها تنفع مقبرته ذلك الذي يُجله حور ويحميه ست.

لعل أن تنفع بها مقبرة ذلك الذي يجعله أوزير ويحميه غرتى، لعل أن تنفع مقبرة ذلك الذي تجله إيسٌ وتحميته نبت-حت، مقبرة النبييل الذي يجعله مختن إرتى ويحميه تحوت، لعل أن تنفع بها مقبرة ذلك الذي يجعله الذاجون ويحميه أولئك الذين بين القدماء. ربما لهذا المتن في آخره يحتوى على العنصرين الإيجابي والسلبي.

(٥٧) التعويذة رقم (٥٣٩) الفقرة (d) (١٣٠٨) و (a)

أَصْعَدْتُ وَرَقَىْتُ إِلَى السَّمَاءِ، وَكَفَىْ بِمَثَابَةِ سَتٍ.

(٥٨) التعويدة رقم (٥٧٠) الفقرة (٥٤٥٩b)

(M) pw iart prt m α tS, iTt

لقد فررت من يوم موتى، مثلما فرست من يوم موتى، ولقد فررت من نصف شهر موتى، مثلما فرست من نصف شهر موتى، ولقد فررت من شهر موتى، مثلما فرست من شهر موتى.

(٥٩) التعويدة رقم (٥٧٢) الفقرة (٤٧٥ b,c)

di.n.f njwwt Gb n (P) pn mdw Hr.s , iAwT iAwT iAwT iAwT α tS , sxt-iArw.

لقد أعطى (آتوم) مدن جب للملك (ببى) هذا، قائلًا عنها (إنها) التلال، تلال حور، وتلال ست، وحقل الإيارو.

(٦٠) التعويدة رقم (٥٧٥) الفقرة (٤٨٣c)

dj j jw .f dj .j jw .f jn α tS

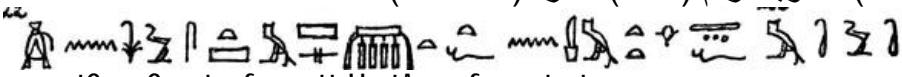
لقد جعلته يأتي، لقد جعلته يأتي، يقول ست.

(٦١) التعويدة رقم (٥٧٧) الفقرة (١٥٢١b)

Htp Wsir Hna ls.t Htp α tS Hna Nt

راضيان هما أوزير و إيسٌ، راضيان هما ست ونيت

(٦٢) التعويذة رقم (٥٩١) الفقرة (b) (١٦١٢)


DbA n sw \bowtie tS m Ssmt . f nmtt Hr tAw . f m twt

زبن نفسه سرت بمئزر شرمت، الذى سافر عبر أرضه بأكملها.

زبن نفسه هذا الملك بمئزر شرمن الذى سافر عبر أرضه كلها.

(٦٣) التعويذة رقم (٦٠٠) الفقرة (b) (١٦٥٥)

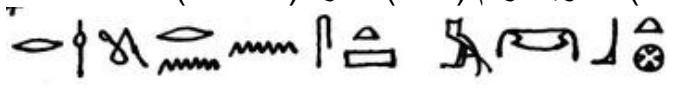


hA psDt aAt imyt Iwnw ltm \wedge w !fnwt Gb Nwt Wsir Ast \bowtie tS
Nbt-@t

!m \wedge w !fnt Gbb Nt Wsir Ist \bowtie tS Nbt -@t

ظهور المعبد "ست" فى ماعية تاسوع "بسجت" عين شمس "أون" المقدس:
أيها التاسع العظيم الذى فى أون، آتون وشوا وتفنوت جب ونوت أو زير
وإيزة وست ونبت. حت

(٦٤) التعويذة رقم (٦٠١) الفقرة (a) (١٦٦٧a)


 \bowtie tS m Nwbt

نفس التعويذة السابقة ولكنها تحدد مكان عبادة ست:

يا ست الذى فى نوبت

نوبت من المراكز الرئيسية التى عبد فيها ست وعرف من خلالها (طوخ

الإقليم الخامس من مصر العليا)

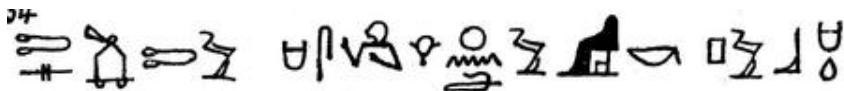
(٦٥) التعويذة رقم (٦١٠) الفقرة (a) (١٧١٠a)


Dd mdw rsj n @r aHa n \bowtie ts , Sm = k m Sm @r mdww
=k m mdww \bowtie ts

انهض من أجل حور، وانهض من أجل ست

لعلك تمشي مسيرة حور، لعلك تتحدث بحديث ست.

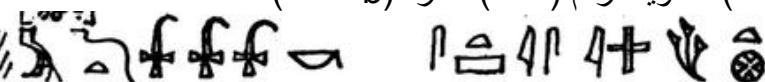
(٦٦) التعويذة رقم (٦١٢) الفقرة (c) (١٧٣٥a,c)



Tsi Tw Hms Hr xndw.k pw biA ... dbn.k iAwT i r dbn.k iAwT
¤tS

يرفع نفسك واجلس على عرشك الحديدى هذا، ليتك تتجول على تلال حور،
ليتك تتجول على تلال ست.

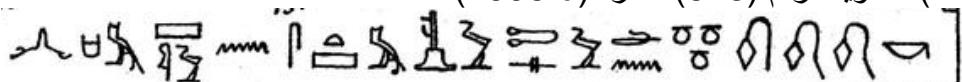
(٦٧) التعويذة رقم (٦٦٥) الفقرة (٤b)



¤tS is imj @nt.

انهض بنفسك أيها الملك، حتى ترى تلال حور ومقابرها، لعلك ترى تلال
ست ومقابرها، حل أربطتك، يا حور الذى فى منزله، تخلص من أغلالك، يا
ست الذى فى حنت. تحوت يأتى إليك مع السكين الذى خلقت (جلبت) من
ست

(٦٨) التعويذة رقم (٦٧٣) الفقرة (d)

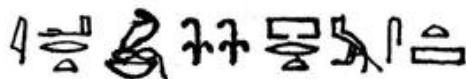


n nHm Sw n ¤tS m

ست لن يكون فى حل من حمل أثقالك.

هنا ست يحمل أثقال الملك المتوفى ولن يحل منها عند مساعدته أثناء
الصعود.

(٦٩) التعويذة رقم (٦٨٣) الفقرة (d)



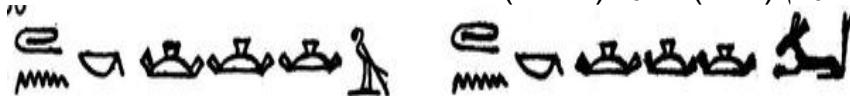
iart nn prt m ¤tS

هذا هو الصل الذى أتى من ست.

(٧٠) التعويذة رقم (٦٩٠) الفقرة (a)



dndn = k jAwT rsjt dndn = k iAwT mHjt Hms.tj Hr xndw = k bjA
ليتك تتجول فى التلال الجنوبية، ليتك تتجول فى التلال الشمالية، وتصبح
مستقرأ على عرشك الحديدى.



pXr n.k jAwt ; r pXr n.k jAwt ꝑTs

تجول تلال حور، تتجول تلال ست.

ورمز للملك بأنه يجوب تلال حور العليا وتلال ست السفلى أى سيطرته على مصر العليا ومصر السفلى، وربما كان التصور بهما أنهما إمتداد إلى العالم الآخر،



sxwt-iArw iAwT ; r iArt ꝑTs

إن حقول الإيaryو هى تلال حور وتلال ست

الخاتمة:

نتائج عن هذا البحث، بدراسة أدوار المعبد "ست" بمتون الأهرام، أنها تعكس الخروج من المأزرق الذي يلعبه المعبد "ست" في أدواره، الذي يكون فيها إما أن يكون دوراً سلبياً، حيث ينظر إليه كثيراً أنه المنافس للمعبد حور، أو دوراً إيجابياً، حيث ينظر إليه على أنه أحد أعضاء التاسوع المقدس، وأنه يسعى لمساعدة الملك المتوفى (أوزير) وحمايته من الأخطار التي يواجهها في العالم الآخر، عند صعوده للسماء، للإتحاد بمعبد الشمس رع، أو له أدواراً غير مصنفة أى لتحديد القول أدواراً محايده، على سبيل المثال في بعض الإشارات إلى المستوطنات في مصر العليا والسفلى، وإستخدام تعبيرات "تلال حور وتلال ست" (كما ظهرت أيضاً بمتون التوابيت)، وكما ظهر في متون الأهرام من خلال هذه الدراسة.